



# MITTEILUNGSBLATT

## der Gemeinde Eiselfing

Ausgabe 8 - 2021





## Anmeldeschluss:

Anmeldeschluss für Anträge zur Sitzung des Gemeinderats am 7. September ist Freitag, 27. August 2021.

Die Sitzungstermine und jeweiligen Tagesordnungen finden Sie unter:

[www.eiselfing.de/aktuellestermine/ratsinformationen](http://www.eiselfing.de/aktuellestermine/ratsinformationen)

## Ihr Kontakt zum Bürgermeister:

Georg Reinthaler  
Josef-Huber-Straße 14  
83549 Eiselfing

Telefon dienstlich: 08071/9097-14  
Telefon privat: 08071/55 71 687  
Mobil: 0176/728 301 00  
E-Mail: [buergermeister@eiselfing.de](mailto:buergermeister@eiselfing.de)

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Mo. 08.00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Di. 08:00 - 12:00 Uhr  
Mi. kein Parteiverkehr  
Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
Terminabsprachen im Einzelfall sind nach wie vor möglich.  
Tel. 08071-9097-0

Der Behindertenbeauftragte der Gemeinde Eiselfing, Herr Rupert Ober, ist erreichbar:  
Tel. 08071-1349  
Anschrift: Lindenweg 6  
83549 Eiselfing

Die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Eiselfing, Frau Renate Hanslmeier (Pfarrweg 3, 83549 Eiselfing) und Frau Maria Bösch (Ostermühl 2, 83549 Eiselfing), sind erreichbar: Tel. 08071/5264121 und 08071/5680

Der Jugendbeauftragte der Gemeinde Eiselfing, Herr Alexander Lax, ist erreichbar:  
Tel.: 08071- 9035528;  
Anschrift: Ziegeleistraße 8  
83549 Eiselfing

## Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Fr. 13:00 - 16:30 Uhr  
Sa. 08:30 - 12:00 Uhr  
sowie jeden 1. Dienstag im Monat  
14:00 - 16:00 Uhr November - März (Winterzeit)  
15.00 - 17.00 Uhr April - Oktober (Sommerzeit)

## Termine Müllabfuhr:

Leerung Blaue Papiertonnen: **Di., 10.08.**  
Leerung Restmülltonnen: **Di., 10.08., Di., 24.08.**  
Leerung der 1100 l Müllgroßbehälter: **Mi., 04.08., Mi., 11.08., Mi., 18.08., Mi., 25.08.**

## Bekanntmachungen:

Bekanntmachungen, die an der Amtstafel der Gemeinde Eiselfing veröffentlicht werden, sind auch im Internet zu finden unter:

[www.eiselfing.de/aktuellestermine/amtliche-bekanntmachungen/\\*](http://www.eiselfing.de/aktuellestermine/amtliche-bekanntmachungen/*)



**HAST DU  
AUCH ZU WENIG  
Platz? LAGERRAUM. VERMIETUNG  
ab 1 m<sup>3</sup> bis zu 500 m<sup>2</sup>**

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden & Museen
- MiniBox, 1 m<sup>3</sup> für Dokumente & Akten
- Stellplätze für Autos & Motorräder & Fahrräder

**Wir vermieten die alarmgesicherten Lagerräume in den verschiedensten Größen:**  
**ab 1 m<sup>3</sup> (MiniBox), 2 m<sup>2</sup>, 3 m<sup>2</sup>, 4 m<sup>2</sup>, 5 m<sup>2</sup>, 6 m<sup>2</sup>, 8 m<sup>2</sup>, 9 m<sup>2</sup>, 10 m<sup>2</sup>, 12 m<sup>2</sup> ..... bis zu 500 m<sup>2</sup>**

---

Deine Lagerbox GmbH  
Ziegeleistraße 7 - 83549 Eiselfing  
08071.903383  
info@deinelagerbox.de  
#deinelagerbox  
www.deinelagerbox.de

deine  
lagerbox<sup>®</sup>  
self storage

LAGERRAUM. VERMIETUNG

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 6. Juli 2021

(Alle Beschlüsse einstimmig, sofern nicht anders angegeben)

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats vom 1. Juni 2021
2. Antrag auf Vorbescheid: Abriss der bestehenden Nebengebäude sowie Errichtung eines Wohnhauses mit Einliegerwohnung auf dem Grundstück FINrn. 635/2 und 636 der Gemarkung Freiham (Bachweg 3, Kerschdorf)  
2a. Bauantrag: Neubau eines Doppelhauses, DH 1.1 + DH 1.2, auf Teilflächen des Grundstücks FINr. 2458 der Gemarkung Aham (Dr.-Helmut-Pömsl-Straße, Bergham) – Lageveränderung aufgrund eines Gutachtens (mit 1:13 Stimmen abgelehnt)
3. 5. Änderung des Bebauungsplans „Eiselfing-Nord“ im

vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB: Änderungsbeschluss, Billigung des Entwurfs, Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange (§ 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB)

4. Einbeziehungssatzung „Dirnecker Straße“ in Bachmehring: Billigung des überarbeiteten Entwurfs, erneute Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange (§ 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB)

5. Genehmigung der Niederschrift zur Sitzung der ARGE für die Entwicklungsplanung des Raums Wasserburg am Inn vom 9. Juni 2021

6. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 1. Juni 2021 (kein Beschluss)

7. Sonstiges (kein Beschluss)

## Spende ermöglicht schnelle Hilfe bei Wasserschäden



Foto (von links): Andreas Wuchterl übergibt die gespendeten Tauchpumpen-Sets an Kommandant Florian Hasieber und Vorstand Gerhard Wimmer.

Um Einsatzkräften und betroffenen Bürgern in der Gemeinde Eiselfing die Bewältigung von Notfällen rund um Wasserschäden in Gebäuden zu erleichtern, hat die Firma Wuchterl jetzt zwei komplette Tauchpumpen-Sets als Spende an die Feuerwehr Bachmehring übergeben.

„Vor dem Hintergrund der jüngsten Unwetterereignisse auch hier in der Region wollten wir aktiv helfen und haben dabei sofort an die Feuerwehr gedacht“, so Firmenchef Andreas Wuchterl. Die ehrenamtlichen Helfer seien im Ernstfall sofort und zuerst zur Stelle. Auf diese Hilfe könnten sich alle Bürger stets verlassen.

Die beiden in praktischen Transportboxen befindlichen Sets im Gesamtwert von rund 700 Euro bestehen jeweils aus robusten Edelstahl-Tauchmotorpumpen mit Schwimmerschaltern für einen automatischen Betrieb sowie

Schläuchen. Sie werden im Notfall von der Feuerwehr an die Einsatzstelle mitgeführt und können dort dann bei Gebäudeeigentümern verbleiben.

„Im Falle von Unwetterlagen mit mehreren betroffenen Häusern oder langwierigen Aufräumarbeiten bleibt die Feuerwehr durch diese Pumpen-Sets zusätzlich zur Standardausrüstung flexibel und kann den Bürgern künftig eine noch effektivere Selbsthilfe ermöglichen, damit Schäden reduziert werden“, bedankte sich Kommandant Florian Hasieber.

[www.meinmacher.de](http://www.meinmacher.de)

# THERMOMIX DEFEKT?

TM3300 | TM21  
TM31 | TM5 | TM6

REPARATUR  
JETZT HIER:



**Technik-Service Stocker**  
Osendorf 14 • 83123 Amerang  
T. 08075 643 • [tv-stocker@web.de](mailto:tv-stocker@web.de)  
[IQ-TechnikServiceStocker.de](http://IQ-TechnikServiceStocker.de)



## Aus dem Fundamt

Im Fundamt der Gemeinde Eiselfing wurde abgegeben:

Gegenstand	Gefunden
Geld	11.01.2021, Metzgerei Gassner, Eiselfing
Blutzuckermessgerät	26.01.2021, rote Brücke am Naturlehrpfad
Ring	15.02.2021, lag im gemeindlichen Briefkasten
Brille	23.02.2021, Metzgerei Gaßner, Eiselfing
Lautsprecher	15.03.2021, Metzgerei Gassner
Schlüssel mit Anhänger	24.04.2021, bei Huber & Sohn
1 Haustür- und 1 kleiner Schlüssel	28.04.2021, Parkplatz Sparkasse/Metzgerei Gassner
Schlüssel mit Anhänger	16.05.2021, Spielplatz Neubaugebiet Bachmehring

**Für gefundene Tiere und gefundene Handys gelten abweichende Regelungen, die im Bedarfsfall im Fundbüro erfragt werden können.**

Hat sich innerhalb von sechs Monaten nach der Anzeige des Fundes bei der Gemeinde kein Eigentümer gemeldet, erwirbt der Finder grundsätzlich das Eigentum an der Sache. Der Finder wird nach Ablauf der Frist

benachrichtigt, dass die Fundsache abgeholt werden kann. Der Finder muss allerdings weitere drei Jahre lang mit einem Bereicherungsanspruch des früheren Eigentümers rechnen.

Verzichtet der Finder auf die Sache, so geht das Eigentum auf die Gemeinde über (§ 976 Abs. 2 BGB).



**Handwerkliche Tätigkeiten · Garten- und Landschaftspflege  
Entrümpelung · Bauendreinigung · Einkaufsservice  
Reinigungsservice · Umzugshilfe · Hilfe bei Behördengängen**



**Ameranger Straße 6 · 83549 Eiselfing · Tel: 0174 319 0126**

**Mail: [info@gnatzyservice.de](mailto:info@gnatzyservice.de) · [www.gnatzyservice.de](http://www.gnatzyservice.de)**

## Die Sieger des Eiselfinger Heimat-Fotowettbewerbs 2021 stehen fest



**Platz 1:**

„Eiselfing und Bachmehring im Morgenlicht“  
Fotograf: Peter Stemmer

**Platz 3:**

„Der Wasserfall an der Stemmer-  
Brücke in Bachmehring“  
Fotografin: Leonie Stecher

Zahlreiche schöne Einsendungen aus dem Gemeindegebiet Eiselfing sind nach dem Aufruf im Juni-Mitteilungsblatt im Rathaus eingegangen und haben die Jury vor eine schwierige Entscheidung gestellt. Nach deren Abstimmung stehen jetzt pünktlich zum Beginn der Sommerferien die drei – jeweils mit einem Gutschein für die heimische Gastronomie prämierten – Sieger-Motive fest. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern und vielen Dank an alle Teilnehmer!



**Platz 2:**

„Der Inn bei Hausmehring mit Blick auf Attel“  
Fotografin: Simone Fichter





## Der Energiespartipp des Monats August

Wenn Ihr Weg zur Arbeit etwas weiter ist und Sie jeden Tag mit dem Auto fahren, lohnt sich die Bildung von Fahrgemeinschaften. Schon bei einem Arbeitsweg von fünf Kilometern pro Strecke können Sie bis zu 570 Kilogramm CO<sub>2</sub> vermeiden, wenn Sie ein paar Kollegen mit zur Arbeit nehmen. Fahrgemeinschaften bilden zahlt sich aus: Rund 280 Euro können Sie pro Jahr bei fünf Kilometern Arbeitsweg sparen. Das Sahnehäubchen: Nicht nur der Geldbeutel, auch die Nerven werden geschont, denn Mitfahrbörsen bedeuten weniger Staus während der Hauptverkehrszeit und mehr freie Parkplätze.

So geht's:

1. Sind auch Sie Pendler, finden Sie heraus, ob Kollegen in Ihrer Nähe wohnen, damit Sie eine Fahrgemeinschaft bilden können. Wenn Sie sich absprechen, gibt es auch bei unterschiedlichen Arbeitszeiten Lösungen.
2. Für gelegentliche Fahrten durch Deutschland können Sie bei Mitfahrbörsen im Internet nach Fahrern und Mitfahrern suchen.

## Das Umweltmobil kommt nach Eiselfing

Auch im Sommer 2021 ist das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim wieder im Einsatz, um Problemabfälle zu entsorgen. Es können grundsätzlich alle Problemabfälle aus privaten Haushalten kostenlos gebracht werden, wie beispielsweise Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbat-

terien, Säuren, Laugen, Leuchtstoffröhren, LEDs, Energiesparlampen und Ölfilter. Bitte beachten Sie, dass die Abgabe von behandeltem Holz aus dem Außenbereich nicht möglich ist. In Eiselfing steht Ihnen das Umweltmobil am Mittwoch, den 4. August 2021, zwischen 10.30 Uhr und 11.45 Uhr am Wertstoffhof in Hafenheim zur Verfügung.

## Aktuelle Informationen zum neuen Eiselfinger Waldkindergarten

Der Träger des künftigen Waldkindergartens in Eiselfing hat zwischenzeitlich unter [www.waldgruppe-eiselfing.de](http://www.waldgruppe-eiselfing.de) ein umfassendes Informationsangebot im Internet bereit-

stellt. Über die dort veröffentlichten Kontaktmöglichkeiten können Anfragen und auch Buchungen von Betreuungsplätzen weiterhin direkt an den Betreiber gerichtet werden.

## Auch weiterhin ohne Terminreservierung ins Rathaus

Angesichts der stabil niedrigen Coronavirus-Inzidenzwerte im Landkreis Rosenheim ist der Besuch der Gemeindeverwaltung im Rathaus Eiselfing während der üblichen Parteiverkehrszeiten weiterhin auch ohne vorherige Reservierung möglich. Gerade für die zügige Erledigung Ihrer Anliegen im Bürgerbüro/Einwohnermeldeamt sowie im Bauamt wird die Vorabreservierung, die sich in den vergangenen

Monaten bewährt hat, jedoch ausdrücklich unter 08071-90970 oder [gemeinde@eiselfing.de](mailto:gemeinde@eiselfing.de) empfohlen. Bürgerinnen und Bürgern mit festem Termin wird die jeweils vereinbarte Uhrzeit garantiert. Für Besucherinnen und Besucher ohne Termin können möglicherweise längere Wartezeiten vor Ort entstehen.

Interessanten und aktuellen  
Lesestoff finden alle Kinder,  
Jugendliche und Erwachsene  
in der

**Bücherei  
Eiselfing**



Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag 15.00 – 18.30 Uhr  
Sonntag 10.00 – 11.00 Uhr  
(während der Schulferien geschlossen)

Tel. 08071/1042347

# DER CLEVERE PLUG-IN-HYBRID.

**ŠKODA****30 Lagerwagen  
sofort verfügbar!****iV****»» WIR SIND FÜR SIE DA. VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN ««**

## Der ŠKODA OCTAVIA iV.

Erleben Sie das perfekte Zusammenspiel von Elektro- und Benzinmotor im ŠKODA OCTAVIA iV: Dynamik und Effizienz des Elektroantriebs überzeugen im alltäglichen Stadtverkehr ebenso wie der kraftvolle Benzinmotor bei Fahrten außerhalb der Stadt. Zahlreiche Highlights wie das digitale Kombiinstrument mit 10,2", die Zwei-Zonen-Klimaanlage Climatronic und der Spurhalteassistent (Lane Assist) sind bereits serienmäßig an Bord. Individuell und intuitiv: Das ist der ŠKODA OCTAVIA iV. Jetzt bereits **ab 299,00 € monatlich!** ŠKODA. Simply Clever.



### EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>1</sup>:

**ŠKODA OCTAVIA COMBI iV (Plug-in-Hybrid: Benzin/Strom) 1,4i TSI DSG 110 kW (150 PS); Elektromotor 85 kW (116 PS)**

Sonderzahlung = BAFA Prämie (muss vom Kunden selbst beantragt werden) (inkl. Überführung)	4.500,00 €	jährliche Fahrleistung	10.000 km	<b>VIELSEITIGE AUSSTATTUNG:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>&gt; Matrix LED</li><li>&gt; beheizbares Lenkrad</li><li>&gt; Rückfahrkamera</li><li>&gt; Verkehrszeichenerkennung</li><li>&gt; Abstandsassistent</li><li>&gt; Navi + Head-up-Display</li><li>&gt; Leder-Stoff-Innenausstattung</li></ul>
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	38.808,48 €	Vertragslaufzeit	54 Monate	
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,01 %	Gesamtbetrag	20.646,00 €	
Effektiver Jahreszins	3,01 %	<b>54 mtl. Leasingraten á</b>	<b>299,00 €</b>	

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 11,6;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km, kombiniert: 31. Effizienzklasse: A<sup>+</sup>. Elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 66 km.<sup>3</sup>**

<sup>1</sup> Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup> Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

<sup>3</sup> In der Grundausrüstung. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

### AUTOHAUS HUBER GMBH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 9207-0

[www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de), [skoda@zum-huber.de](mailto:skoda@zum-huber.de)**huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

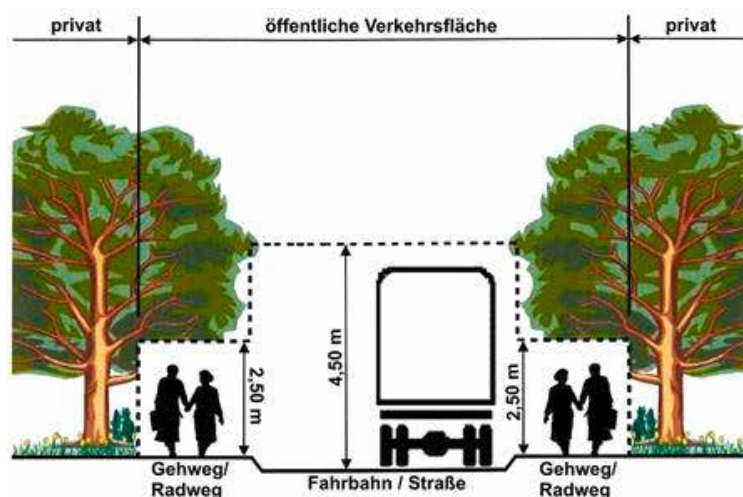


## Hecken, Bäume und Sträucher regelmäßig zurückschneiden

Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, müssen die am Straßenverkehr beteiligten Personen und Fahrzeuge die öffentlichen Straßenflächen ungehindert benutzen können. Öffentliche Straßenfläche ist nicht nur die Fahrbahn selbst, sondern auch der Geh- und Radweg. Durch hereinragende Anpflanzungen kann eine Gefährdung der Verkehrsteilnehmer eintreten, zum Beispiel dann, wenn ein Fußgänger gezwungen ist, auf die Fahrbahn auszuweichen. Im Interesse der Verkehrssicherheit sind die Bepflanzungen unter Einhaltung der Natur- und Tierschutzauflagen auf das notwendige Maß zurückzuschneiden.

Ganzjährig müssen die folgenden lichten Räume grundsätzlich frei bleiben:

- 4,50 Meter über der Fahrbahn
- 2,50 Meter über dem Radweg
- 2,50 Meter über dem Gehweg



Daneben dürfen auch Verkehrszeichen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass Verkehrszeichen von Verkehrsteilnehmern stets rechtzeitig wahrgenommen werden können. An Straßeneinmündungen und -kreuzungen, insbesondere mit Vorfahrtsregelung „rechts vor links“, sollten Hecken und Sträucher zur Gewährleistung der Verkehrsübersicht nicht höher als 70 Zentimeter sein.

Straßenlaternen sind oft durch Anpflanzungen auf Privatgrundstücken derart eingewachsen, dass deren Leuchtkraft beeinträchtigt wird. Auch hier gilt: Äste und Hecken so zurückschneiden, dass Straßenlaternen in ihrer Funktion nicht beeinträchtigt werden. Zur Vermeidung von Schadenersatzansprüchen gegen die verantwortlichen Grundstückseigentümer bittet die Gemeindeverwaltung alle Betroffenen, die störenden Anpflanzungen regelmäßig zurückzuschneiden.

Das Schnittmaterial kann selber kompostiert oder zum Wertstoffhof gebracht werden (Freitag von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr und Samstag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr. Zusätzlich an jedem ersten Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr).



## Kindergartennachrichten im Juli 21 Sommerzeit – Gartenzeit – Abschiedszeit

Um in unserem Kinderhaus zusätzliche Sinneseindrücke dauerhaft im Außenbereich zu ermöglichen, haben wir im Juni einen Fühlpfad mit den Kindern angelegt. Jede Kindergartengruppe übernimmt dabei dauerhaft die Pflege von zwei Feldern, d. h., sie kümmert sich um das Auffüllen und Auswechseln von Materialien. Die Kinder machten sich vorher Gedanken über verschiedene Möglichkeiten und sammelten und füllten anschließend die Felder gemeinsam auf. Der Pfad wird jetzt als „Barfußweg“ genutzt um mit weichen, harten, kantigen, kitzligen, ... Belägen Erfahrungen zu sammeln.

Im Juli bekamen die Vorschulkinder fleißig Besuch von Lehrkräften und durften u. a. die Grundschule mit Pausenhof kennen lernen. Im Kindergarten kamen noch das

Waldprojekt und das Marburger Konzentrationstraining zum Abschluss. Alle Bärenkinder duften ihre Mappen fertigstellen und die Fotografin erwischt schöne Tage für Portraits und Gruppenfotos. Für die Kinder und das Personal eine intensive und emotionale Zeit, da den Kindern der nahe Abschied jetzt richtig bewusst wurde.

Einen lustigen Tag erlebten die Vorschulkinder bei einem Spielefest. An verschiedensten Stationen konnten sie aktiv werden: Murmeln graben, Ketten fädeln, Blubber blasen, Schnitzeljagd im Haus und zum Abschluss ein Kasperltheater im Bewegungsraum. Als kleine Belohnung für die Kinder gab es noch ein leckeres Eis, bevor sie wieder von den Eltern abgeholt wurden.



Ludwig Ried  
**Zaubergarten**  
Baumschule - Gärtnerei

Reisach 8  
83512 Wasserburg am Inn  
Tel.: 08071-9227670  
info@zaubergarten-ried.de  
www.zaubergarten-ried.de

**Blühende Rosen - Hortensien - Stauden**

**Bäume**

**Sträucher**

**Hecken**



## Eiselfing ist jetzt Mitglied in der LEADER-Region „Chiemgauer-Seenplatte“

Die Gemeinden Eiselfing, Soyen und die Stadt Wasserburg sind nun Teil der LEADER-Region „Chiemgauer-Seenplatte“, die Gemeinde Babensham tritt der Region zur nächsten Förderperiode im Jahr 2023 bei. Die Aufnahme der vier Kommunen wurde bei der Mitgliederversammlung der Regionalinitiative Chiemgauer-Seenplatte e.V. einstimmig beschlossen. Darüber hinaus wurde in der Versammlung in der Mehrzweckhalle Pittenhart Bilanz über das Jahr 2020 gezogen und auch über die gesamte bisherige Förderperiode, gleichzeitig der Blick nach vorne gerichtet. Die aktuelle Förderperiode wurde bis Ende 2022 verlängert. Daher will man in der Chiemgauer Seenplatte in diesem und im nächsten Jahr noch möglichst viele Projekte unter Dach und Fach bringen. Daneben beginnt noch in diesem Jahr der Prozess der Bewerbung für die Förderperiode 2023 bis 2027.

Mit dem Beitritt der vier Kommunen sieht Vorsitzender Sepp Reithmeier die LEADER-Region „Chiemgauer-Seenplatte“ für die Zukunft gut aufgestellt. Die Erweiterung sei eine stimmige Abrundung und er erhoffe sich neue Impulse

von der Mitwirkung von Babensham, Eiselfing, Soyen und Wasserburg: „LEADER-Region und die neuen Gemeinden ergänzen sich gegenseitig sehr gut.“ In den Prozess der Bewerbung für die Förderphase ab 2023 werden alle vier Gemeinden eingebunden, die zum jetzigen Zeitpunkt eingetretenen Kommunen Eiselfing, Soyen und Wasserburg können zudem bereits ab sofort LEADER-Projekte beantragen.

Die Gesamtbilanz der bisherigen Förderperiode im LEA-



*Foto: Vorne LAG-Vorsitzender und Pittenharter Bürgermeister Sepp Reithmeier (links) und sein Stellvertreter Konrad Linner, Bürgermeister von Amerang, hinten (von links) Johann Herzog, Zweiter Bürgermeister Eiselfing, Michael Kölbl, Bürgermeister Wasserburg, und Thomas Weber, Bürgermeister Soyen.*

### Biomasthähnchen

**JETZT BESTELLEN**

→ **0151 220 472 99** ←

→ bis spätestens 04.08.2021 ←

**Verkauf & Abholung**

**Mi 18.08.2021 von 17:30 -19:30**

**Do 19.08.2021 von 9:00 -11:00**

in der Hauptstr. 14 - Alteiselfing

**bei Familie Gansmaier**

kratzhuber@googlemail.com

DER-Förderprogramm fiel für die Chiemgauer-Seenplatte äußerst positiv aus. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt sind 52 Projekte fertiggestellt oder zumindest in der Umsetzung, dazu 33 Maßnahmen im Projekt Bürgerengagement, bei dem die LAG Chiemgauer-Seenplatte auf besonders einfache Weise Anliegen aus der Bürgerschaft und von Vereinen direkt unterstützen kann. Damit wurde das ursprünglich der LAG zur Verfügung stehende Budget voll ausgeschöpft und es konnten darüber hinaus weitere Fördergelder abgerufen werden. Insgesamt wurden über 2,1 Millionen Euro Fördergelder in den bisherigen Projekten genehmigt. Auch jetzt sind weitere Förderzusagen möglich. Denn gegenwärtig werden zur Projektförderung nach Bedarf Mittel aus einem bayernweiten Topf zugewiesen. Es können also weiter neue Projekte beantragt werden. „Und da sollte man keinesfalls zaudern, denn die Anträge müssen so rechtzeitig gestellt werden und so gut vorbereitet sein, dass die Förderzusagen bis Ende 2022 vorliegen kann“, erläuterte LAG-Manager

Christian Fechter. Somit habe man zur Umsetzung des Projektes zwei Jahre Zeit.

Im Jahr 2023 beginnt die nächste LEADER-Förderperiode. Die LAG Chiemgauer Seenplatte hatte bereits ihr Interesse zur Teilnahme bekundet. Die Mitgliederversammlung der Regionalinitiative beschloss nun, auf Basis einer umfangreichen Evaluierung in die Neubewerbung für die nächste Förderphase zu starten. Die Evaluierung ist sozusagen die Erfolgskontrolle der bisherigen Arbeit zur Verwirklichung der bestehenden Zielsetzungen. Auf den Ergebnissen der Evaluierung aufbauend werden die Handlungsfelder, Ziele, Strukturen und Instrumente optimiert, an aktuelle Herausforderungen angepasst und schließlich in einer neuen Loka-

len Entwicklungsstrategie (LES) zusammengefasst, mit der sich die Region um die Aufnahme in das LEADER-Programm 2023 bis 2027 bewirbt. Damit die regionalen Akteure, nämlich die Bürger, neben den Fachleuten intensiv in die Ausarbeitung der Entwicklungsstrategie eingebunden sind, sind dazu verschiedene Veranstaltungsformate wie Strategieworkshops und offene Zukunftsforen vorgesehen. Laut Johann Kölbl, LEADER-Koordinator beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Rosenheim, soll die neue LES im ersten Halbjahr 2022 beim Bayerischen Landwirtschaftsministerium eingereicht werden. Dann könnte der Start in die neue Förderperiode im Jahr 2023 erfolgen.

*Text und Foto: Inge Graichen*





LANDRATSAMT  
ROSENHEIM



## **Bereichern Sie Ihr Leben durch verschiedenste Erleichterungen beim Wohnen!**

Holen Sie sich dazu kostenlose Tipps bei den Wohnberaterinnen und Wohnberatern im Landkreis Rosenheim.

### **Und nutzen Sie mögliche Zuschüsse!**

#### **Liegen bei Ihnen schon leichte gesundheitliche Beeinträchtigungen vor?**

- Dann können **Hilfsmittel Ihrer Krankenkasse** guttun.
  - Beispiele: Duschstuhl, Badewannenbrett, Greifzange, Gehstock, WC-Sitzerhöhung, Pflegebett, Rollator
  - Voraussetzung ist eine Verordnung Ihres Arztes
- Weiterhelfen kann auch Ihre **Pflegekasse mit Zuschüssen** zu Wohnumfeld verbessernden Maßnahmen
  - Beispiele: Treppenlift, Rampe zum Hauseingang, Badumbau
  - Grundvoraussetzung ist mindestens der festgestellte Pflegegrad 1
- Der **Freistaat Bayern** unterstützt mit **Darlehen/Zuschüssen**
  - Bei Anpassung von bestehendem Miet- oder Eigenwohnraum an die Belange von Menschen mit Behinderungen
  - Diese Förderung ist abhängig von der Höhe Ihres Einkommens

#### **Oder möchten Sie für die Zukunft vorsorgen und vorbeugend Ihr Zuhause anpassen?**


- Für Sie können die **Förderprogramme „Altersgerecht Umbauen“ der KfW-Bank** zur Förderung von baulichen Maßnahmen in bestehenden Wohngebäuden zum Abbau von Barrieren und für mehr Wohnkomfort interessant sein.
  - Hier gibt es entweder die Möglichkeit von günstigen Krediten oder von Investitionszuschüssen
  - Voraussetzungen: Erfüllen von festgelegten technischen Mindestvoraussetzungen
- Gegebenenfalls können Sie **Steuerentlastungen** nutzen durch Absetzbarkeit der Kosten der Handwerkerleistungen

#### **Wenden Sie sich für weitere Informationen ganz unverbindlich an die Wohnberaterin oder den Wohnberater Ihrer Gemeinde oder an:**

- Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim
- Brigitte Neumaier
- **Telefon: 08031 392 2281**
- E-Mail: [brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de](mailto:brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de)



## Das Eiselfinger Ferien-Radrätsel 2021

Liebe Kinder, in diesem Jahr könnt ihr die Gemeinde Eiselfing in den Sommerferien mit dem Rad erkunden. Sucht einfach die Bilder mit Hilfe der Übersichtskarte. Tragt neben jedem Ballon (  ) die jeweilige Nummer des Bildes ein. Dann kreuzt einfach noch die fünf Fragen richtig an und schon seid ihr mit dabei.

Es gibt für euch tolle Preise zu gewinnen. Und das Beste ist: Jeder Teilnehmer bekommt etwas. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich beim Gasthaus Sanftl, der Bäckerei Daumoser, dem Gasthof Höhensteiger sowie den Sponsoren des Ferienprogramms bedanken!

Wir wünschen euch jetzt viel Spaß beim Radeln und richtig schöne Sommerferien.

Bitte das ausgefüllte Radrätsel vollständig (die beantworteten Fragen und die Karte mit den eingetragenen Nummern der Bilder) bis zum **14. September 2021** in den Briefkasten am Rathaus der Gemeinde Eiselfing einwerfen.

Name: \_\_\_\_\_

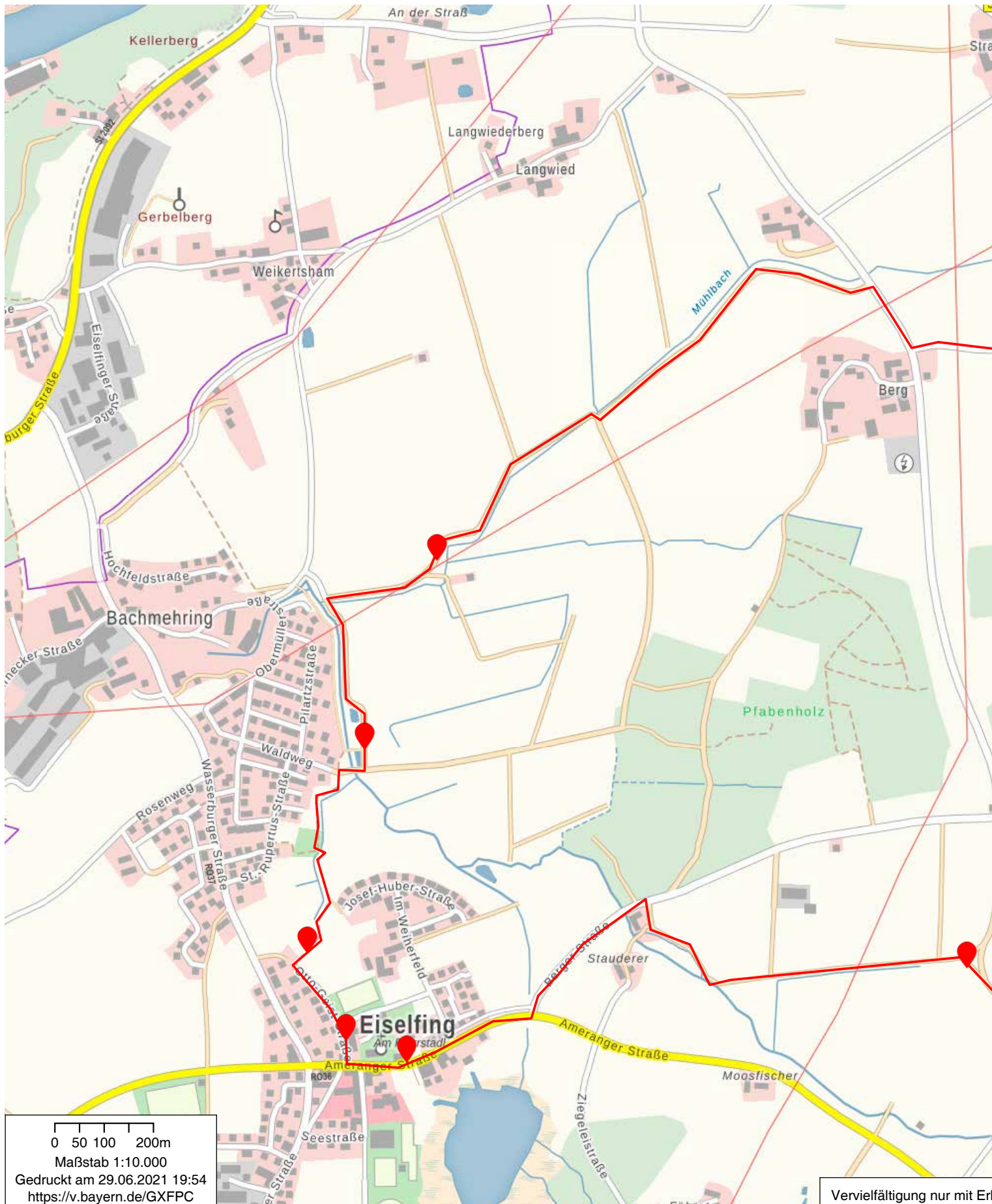
Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefonnummer/E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Teilnahme bis 18 Jahre, die Daten werden nur zum Zwecke der Gewinnbenachrichtigung verwendet und danach vernichtet.

1. An welchen Spielplätzen gibt es eine Schaukel und eine Rutsche?  
 Spielplatz an der Sankt-Rupertus-Straße in Bachmehring  
 Spielplatz in Bergham  
 Spielplatz in Kerschdorf  
 Spielplatz an der Grund- und Mittelschule in Eiselfing  
 Spielplatz im Baugebiet Eiselfing-Nord  
 Spielplatz in der Hochfeldstraße in Bachmehring
2. Wie viele Tore stehen am Fußballplatz hinter dem Gasthaus Sanftl?  
 6                       8                       10
3. Was ist auf der Kirchturmspitze der Eiselfinger Kirche Sankt. Rupert zu sehen?  
 ein Wetterhahn       ein Kreuz               ein Stern
4. Wie viele Schüler besuchten im Schuljahr 2020/2021 die 1. bis 4. Klasse in Eiselfing?  
 30 Kinder       145 Kinder       1.400 Kinder
5. Welches Tier befindet sich im Wappen der Gemeinde Eiselfing?  
 Falke                       Geier                       Löwe



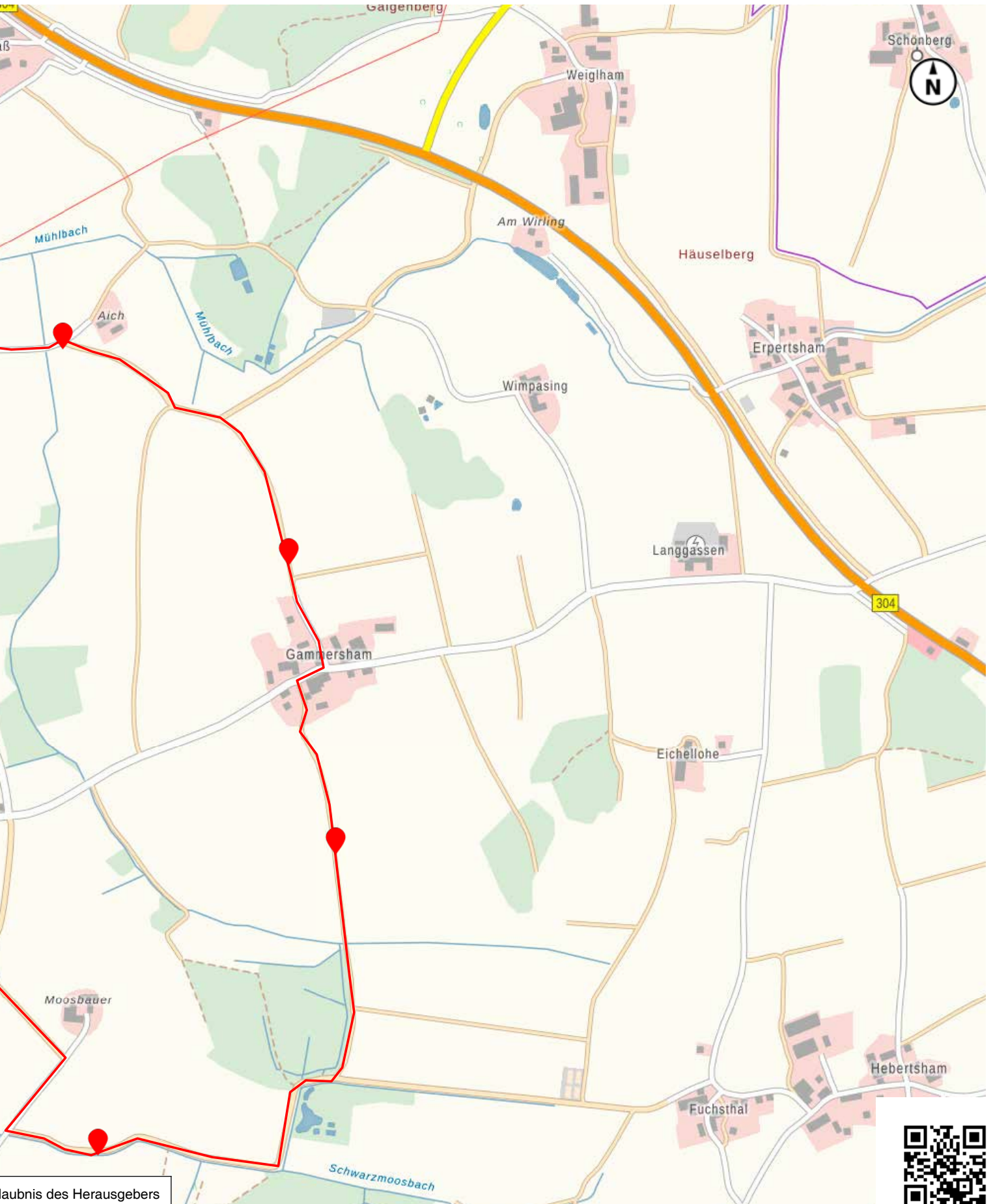




Bild 1



Bild 2



Bild 3

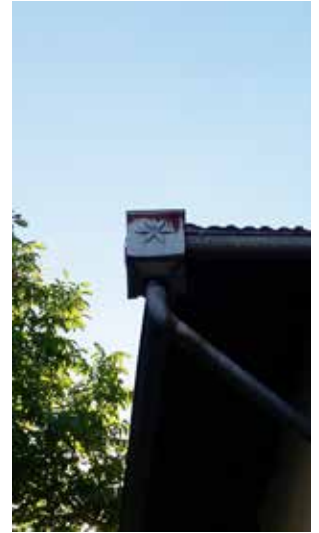


Bild 4



Bild 5



Bild 6



Bild 7



Bild 8



Bild 9



Bild 10



CHIEMSEE  
ALPENLAND

BERGE. SEEN. BAYERN.

# Am See unterwegs

[www.chiemsee-alpenland.de](http://www.chiemsee-alpenland.de)



- Nicht an geschützten Ufer- oder Ruhezeiten baden, sondern nur **ausgewiesene Badestellen** nutzen
- Bitte **keine Tiere füttern**
- **Abstand** zu Brutplätzen und Tieren halten, vor allem zu Jungtieren und deren Eltern
- Auf **ausgeschilderten Wegen** bleiben, um keine brütenden oder rastenden Vögel zu stören und die wertvollen Pflanzen nicht zu zertreten
- **Keinen Müll** in der Natur oder am Uferbereich hinterlassen
- Bitte nur auf ausgewiesenen Flächen parken oder gleich **umweltfreundlich anreisen**
- **Hundekottüterl entsorgen** und nicht liegen lassen
- Hund **an der Leine** führen, um keine anderen Tiere zu stören
- An fast jedem See gelten **eigene, spezielle Regeln**, bitte die Hinweistafeln vor Ort beachten
- Die **faszinierende Natur** und Seenlandschaft genießen



# LANDRATSAMT ROSENHEIM

Pressemitteilung

16.07.2021

## Sonderimpftage im Landkreis Rosenheim für alle ab 12 Jahren

Der Landkreis Rosenheim bietet, neben der weiterhin bestehenden Möglichkeit einer Impfung im Impfzentrum oder bei niedergelassenen Ärzten, ab dem 1. August 2021 Sonderimpftage in vier Gemeinden an.

Die Sonderimpfaktionen finden **jeweils von 9 bis 16 Uhr** an den folgenden Tagen statt:

### 01.08.2021:

- **Prien am Chiemsee**, in der Aula der Franziska-Hager-Mittelschule sowie im Wartesaal auf dem Hafengelände der Chiemsee-Schifffahrt

### 02.08.2021

- **Wasserburg**, in der Badria-Halle (Alkorstraße 14)

### 06.08.2021

- **Raubling**, in der Gemeindehalle (Rosenheimer Str. 2)
- **Kolbermoor**, im Mareis-Saal (Rosenheimer Str. 8)

Geimpft wird zum einen mit dem Vektor-Impfstoff von Johnson & Johnson, der für Personen ab 18 Jahren geeignet ist; hierbei ist nur eine Impfung erforderlich. Darüber hinaus steht auch das mRNA-Vakzin von Biontech/Pfizer für Personen ab 12 Jahren zur Verfügung; hierbei sind zwei Impfungen notwendig.

Auch Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren können in Begleitung eines einwilligungsbefugten Sorgeberechtigten geimpft werden. Die Zweitimpfung kann, je nach Wunsch des Impflings, nach drei Wochen entweder wieder in der Gemeinde, oder nach drei bis sechs Wochen im Impfzentrum erfolgen. Der Zweitimpftermin wird entsprechend mit dem Impfling vor Ort vereinbart.

Nach Möglichkeit wird um eine vorherige Registrierung unter <https://impfzentren.bayern> und die Mitnahme des Personal- und Impfpasses gebeten.

Eine Terminvereinbarung ist für die Sonderimpfaktionen nicht notwendig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 01.08.2021 einen

## - Vertriebsassistenten (m/w/d) -

in Teilzeit

gerne auch branchenfremd, Einarbeitung wird durchgeführt.

In unserem Team integriert betreuen Sie innerbetrieblich die Verträge unserer Kunden und helfen in Schadensfällen. Sie koordinieren das Bürogeschehen und unterstützen die Geschäftsführung bei Vertriebsaktionen.

Zu Ihren Aufgaben zählen sämtliche Bürotätigkeiten wie:

- Telefonkontakt mit Mandanten
- Auskünfte zu bestehenden Verträgen
- Abschluss bzw. Änderungen von Verträgen

Anforderungen:

- Lust auf eine kaufmännische Tätigkeit mit Kundenkontakt
- Motivation Neues zu lernen
- gepflegtes Erscheinungsbild
- Spaß im Umgang mit Menschen und eine hohe Service- und Kundenorientierung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

Stefan Thaler

Stefan Thaler Finanzmakler GmbH  
Tel. 08071-1033-0

Wasserburger Str. 7a  
www.stefan-thaler.de

83549 Eiselfing  
info@stefan-thaler.de

stefan thaler  
finanzmakler

**Frauen zur  
Feuerwehr!**

www.flv-bayern.de

112

[www.frauen-zur-feuerwehr.de](http://www.frauen-zur-feuerwehr.de)

**Freiwillige Feuerwehr**  
Dabei sein gibt alles!



## Solarkataster Rosenheim – jetzt für alle Gemeinden und mit vielen neuen Funktionen

Ab sofort ist der Online-Service „Solardachkataster“ für alle Gemeinden des Landkreises Rosenheim freigeschaltet und mit vielen neuen Funktionen ausgestattet. Bürger, die einen aktiven Beitrag zu Klimaschutz und Energiewende leisten wollen und an ersten Informationen über die Möglichkeiten und wirtschaftlichen Eckdaten einer Photovoltaikanlage auf ihrem Gebäude interessiert sind, können unter [www.solarkataster-rosenheim.de](http://www.solarkataster-rosenheim.de) ausprobieren, ob das jeweilige Dach für die Nutzung der Sonnenenergie geeignet ist. In einer Wirtschaftlichkeitsberechnung werden individuelle Gegebenheiten wie Stromverbrauch, Strompreis, Eigennutzung oder Vermietung, Nutzung einer Wärmepumpe und/oder eines E-Autos berücksichtigt, aber auch die Themen Energiespeicherung, Fremdfinanzierung und Eigenver-

brauch fließen in die Ergebnisse ein. Zudem ist es möglich, über ein konfigurierbares Lastprofil den persönlichen Tagesablauf abzubilden und so noch genauere Informationen zu erhalten. Mit den Erkenntnissen aus dem Solarkataster können die nächsten Schritte wie Energieberatung und Beauftragung einer Anlage angegangen werden.

Dabei ist dieser Online-Service nicht nur für Eigenheimbesitzer interessant, auch gewerbliche Gebäude, Landwirtschaft und öffentliche Liegenschaften können individuell betrachtet werden.

Das Solarkataster Rosenheim ist ein Angebot des Landratsamts Rosenheim und der Initiative Energiezukunft Rosenheim ([www.ezro.de](http://www.ezro.de)) in Kooperation mit den Landkreisgemeinden und der Stadt Rosenheim.



### Einladung der Freiwilligen Feuerwehr Freiham zur Jahreshauptversammlung



mit Neuwahl des 1. Vorstands

am Montag, den 6. September 2021, um 20.00 Uhr im  
Gasthaus Schmid in Kerschdorf

### *Freddy Eisner*

Ihr Trauerberater für Eiselfing und Umgebung

Mit unserer 75 jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND** TRAUERBERATUNG  
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



TSV Eiselfing - TSV Eiselfing



TSV Eiselfing - TSV Eiselfing

**TSV Eiselfing**  
**Abteilung Stockschiützen**

## Einladung zum 19. Eiselfinger Gemeindepokal im Stockschießen

Die Stockschiützen des TSV Eiselfing richten heuer zum 19. Mal den „Gemeindepokal im Stockschießen“ (Wanderpokal, der nach dreimaligem Gewinn in den Besitz übergeht) aus.

Dazu laden wir aus dem Gemeindebereich Eiselfing recht herzlich ein:  
Behörden-/Vereins-/Betriebs-/Stammtisch und Hobbymannschaften.

Termin: Sonntag, 8. August 2021

Uhrzeit: Wird nach Beteiligung festgelegt – voraussichtlich zwei Gruppen  
Meldung 8.00 Uhr - Beginn 8.30 Uhr bzw.  
Meldung 13.00 Uhr – Beginn 13.30 Uhr

Ort: Pflaster-Bahnen im Schulhof Eiselfing

Mannschaft: 4 Stockschiützen bzw. Stockschiütinnen  
- davon maximal 2 Herren plus 1 Dame mit Stockschiützen-Pass-  
- Stockschiützen über 70 Jahre bzw. Jugendliche unter 18 Jahren  
zählen nicht als Pass-Stockschiützen

Wertung: Nach den Regeln der Stockschiützen  
Platten erst ab Nr. 47 erlaubt

Startgeld: 25 Euro je Mannschaft

Preise: Jeder Teilnehmer bekommt eine Brotzeit und ein Getränk  
Siegerehrung: Nach dem Turnier in der Stockschiützen-Hütte

Haftung: Der Ausrichter übernimmt keinerlei Haftung

Sollten mehrere Gruppen erforderlich sein, spielen die Gruppenersten den Gemeindepokal-Sieger aus.

Wir bitten um Anmeldung (mit Angabe, ob Vormittags- oder Nachmittagsgruppe / dies wird berücksichtigt soweit möglich) bis Sonntag, 1. August 2021,

bei Hans Wimmer, E-Mail: [johann\\_wimmer@t-online.de](mailto:johann_wimmer@t-online.de) , oder Tel.: 08071-904996.

Mit sportlichen Grüßen

Stockschiützen Eiselfing  
Bernhard Deinwallner  
(Abteilungsleiter)

### Gewinner

1. Pokal von	2003 – 2009	TSV Eiselfing
2. Pokal von	2010 – 2016	Huber & Sohn
Sieger 2017	Huber & Sohn	
Sieger 2018	FS Weiherfeld/Aham	
Sieger 2019	Huber & Sohn	

### Reinigungskraft 2 bis 3 Stunden wöchentlich

für Privathaushalt im Gemeindebereich Eiselfing gesucht. Bezahlung nach Vereinbarung.  
Kontakt: 0151-18635843



## **Informationen zur Umtauschpflicht für Führerscheindokumente bis 2033**

Alle Führerscheindokumente (graue und rosafarbene Papierführerscheine und unbefristete EU-Kartenführerscheine), die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, sind in einen befristeten EU-Kartenführerschein umzutauschen. Egal, ob es sich dabei um einen grauen, rosafarbenen oder unbefristeten EU-Kartenführerschein handelt, muss dieser in den kommenden Jahren umgetauscht werden.

Um das Antragsaufkommen dabei möglichst gleichmäßig auf die Jahre bis 2033 zu verteilen, wurden verschiedene Umtauschfristen festgesetzt. Die Umtauschfristen sind gestaffelt nach Geburtsjahrgängen (gilt für den grauen/rosafarbenen Papierführerschein) und nach dem Ausstellungsdatum (gilt für die unbefristeten EU-Kartenführerscheine).

Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass es hier nur um das Dokument „Führerschein“ geht. Die Fahrerlaubnis, die mit diesem Dokument nachgewiesen wird, bleibt grundsätzlich unangetastet und wird nur an die EU-Fahrerlaubnisklassen angepasst. Für den Umtausch ist die Fahrerlaubnisbehörde Ihres aktuellen Hauptwohnsitzes zuständig.

Zum Umtausch müssen Sie persönlich in der Führerscheinstelle vorsprechen und folgende Unterlagen mitbringen:

- Aktueller Führerschein
- Aktuelles biometrisches Passbild
- Personalausweis oder Reisepass

Sofern Sie noch einen grauen oder rosafarbenen Papierführerschein besitzen und dieser nicht bei der derzeitigen Fahrerlaubnisbehörde ausgestellt worden ist, benötigen Sie zu den oben genannten Unterlagen noch zusätzlich eine sogenannte „Karteikartenabschrift“. Diese müssen Sie rechtzeitig, bevor Sie hier den Antrag für den Umtausch stellen, bei der Fahrerlaubnisbehörde beantragen, die Ihren Führerschein ausgestellt hat.

Bitte haben Sie Verständnis, dass weitere Fragen hierzu nur per E-Mail durch das Landratsamt Rosenheim unter [fahrerlaubnis@lra-rosenheim.de](mailto:fahrerlaubnis@lra-rosenheim.de) beantwortet werden können.

Wir bitten dringend, sich an die Umtauschfristen zu halten. Ein vorzeitiger Umtausch ist grundsätzlich nicht erforderlich.

## **Jahreshauptversammlung der Krieger- und Reservistenkameradschaft**

Montag, den 16. August um 20:00 Uhr  
im Gasthaus Höhensteiger



Der untenstehenden Tabelle können Sie entnehmen, bis wann Ihr Führerschein umgetauscht werden muss.

Bitte beachten Sie, dass die umtauschpflichtigen Führerscheine nach Ablauf der sich aus der Tabelle ergebenden Fristen ihre Gültigkeit verlieren.

Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind (Papierführerscheine grau und rosafarben):

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind (unbefristete Kartenführerscheine):

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033



## Die Aufgabenverteilung und die Telefonnummern der Mitarbeiter/-innen sind nachfolgend aufgeführt:

### Oskar Pircher

Geschäftsleitung  
Verkehrswesen  
Schulangelegenheiten  
Zimmer: 1.4  
Telefon 08071 90 97 11  
hauptamt@eiselfing.de

### Vera Voggenauer

Personalwesen  
Zimmer: 1.1  
Telefon 08071 90 97 22  
personal@eiselfing.de

### Klaus Huber

Kämmerei  
Zimmer: 1.4  
Telefon 08071 90 97 17  
kaemmerei@eiselfing.de

### Laurentius Fischer

Bauamt  
Bauleitplanung  
Liegenschaftsverwaltung  
Zimmer: 1.3  
Telefon 08071 90 97 23  
bauamt@eiselfing.de

### Erster Bürgermeister

Georg Reinthaler  
Zimmer: 1.6  
Telefon 08071 90 97 14  
buergmeister@eiselfing.de

### Renate Scholz

Kasse  
Mahnungen und Vollstreckungen  
Zimmer: 1.5  
Telefon 08071 90 97 21  
kasse@eiselfing.de

### Christina Landmann

Zimmer: 1.5  
Telefon 08071 90 97 18  
steuer@eiselfing.de



### Nicolé Ströher

Zimmer: 0.2  
Telefon 08071 90 97 20  
ewo2@eiselfing.de

### Claudia Wimmer

Zimmer: 0.2  
Telefon 08071 90 97 13  
ewo@eiselfing.de

Einwohnermeldeamt  
Passamt, Fundamt  
Gewerbemeldungen  
Veranstaltungs- und  
Gaststättenwesen  
Führerscheinanträge  
Fischereischeine

### Bernadette Deuschl

Abwassergebühren  
Beiträge  
Abfallbeseitigung  
Gemeindesteuern  
Soziale Angelegenheiten  
Gemeindeblatt  
Zimmer: 1.2  
Telefon 08071 90 97 12  
gebuehren@eiselfing.de



## Neuer Mitarbeiter in der Kämmerei

Wir begrüßen Herrn Klaus Huber ganz herzlich als neuen Mitarbeiter im Eiselfinger Rathaus. Er ist ab sofort als Leiter der Finanzverwaltung in der Gemeindekämmerei tätig und wird darüber hinaus schrittweise noch weitere Aufgaben übernehmen. Wir wünschen dem neuen Kollegen für seine anspruchsvolle Aufgabe in den Diensten unserer Bürgerinnen und Bürger stets Freude und Erfolg.



PR-Text

## Dolce Vita in Oberbayern

### Die Städte im Chiemsee-Alpenland locken mit südländischem Flair

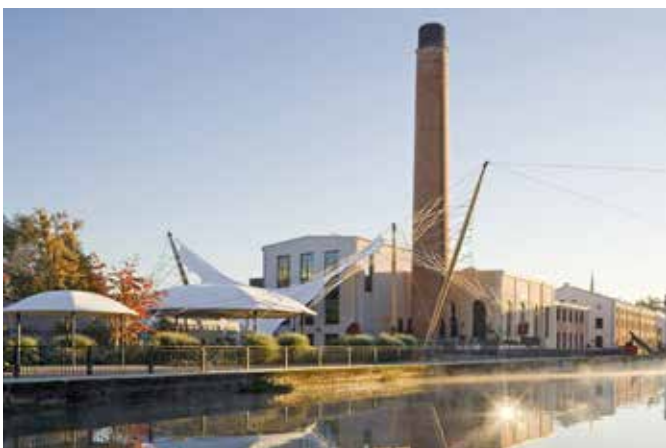
(djd). Natur und Kultur gehörten 2020 zu den beliebtesten Aktivitäten der Bundesbürger bei einem Urlaub im eigenen Land. Laut einer Umfrage von GfK und IMT genossen 68 Prozent der Befragten den Aufenthalt an der frischen Luft, 60 Prozent interessierten sich zudem für kulturelle Sehenswürdigkeiten. In Regionen wie dem Chiemsee-Alpenland im südöstlichen Oberbayern gibt es beides in Hülle und Fülle. Inmitten einer reizvollen Voralpenlandschaft mit Bergen, Wiesen, Seen und Flüssen liegen traditionsreiche Städte mit viel Geschichte und südländischem Flair. In Rosenheim, Bad Aibling, Kolbermoor und Wasserburg am



Inn treffen alpine Traditionen auf multikulturelle Einflüsse und historische Architektur auf urbane Lebensart. Auf dem Mangfall- und Innradweg lassen sie sich sogar per Rad erfahren.

#### Palmen, Flüsse, Inseln

Der majestätische Inn, die idyllische Mangfall und der Chiemsee - das „Bayerische Meer“- sind die Lebensadern der Region, an denen sich Menschen seit Jahrhunderten wohlfühlen. Heutzutage finden sich auf Rosenheims Plät-



zen teilweise sogar Palmen, und unter italienisch anmutenden Arkaden wird nicht nur Espresso und Eis, sondern auch ein Stück Dolce Vita serviert. Der Loksuppen in Rosenheim ist eines der zehn erfolgreichsten Ausstellungshäuser in Deutschland und lockt bis Ende 2021 mit der Erlebnisausstellung „Saurier – Giganten der Meere“. Zu den historischen Highlights der Region zählt die Altstadt von Wasserburg am Inn, die, zu sieben Achteln vom Inn umflossen, auf einer wunderschönen Halbinsel liegt. Noch mehr Inselfeeling gibt es im Bayerischen Meer auf der Frauen- und der Herreninsel. Unter [www.chiemsee-alpenland.de](http://www.chiemsee-alpenland.de) finden Interessierte weitere Informationen, aktuelle Termine und viele Inspirationen für eine abwechslungsreiche Urlaubsplanung.

#### Kontrastreich und international

Im Norden der Region, rund 25 Kilometer von Rosenheim entfernt, liegt Wasserburg am Inn. Verwinkelte Gassen, regionstypische Laubengänge, bunte Häuser, gemütliche Cafés und individuelle Geschäfte prägen das Gesicht des Städtchens, das auch südlich der Alpen liegen könnte.



Überraschende Kontraste zur oberbayerischen Bilderbuchlandschaft bietet zudem Kolbermoor, wo sich auf dem Gelände der „Alten Spinnerei“ direkt am Mangfallkanal aus einem Industriedenkmal ein urban-hippes Quartier mit Gastronomie und Eventlocations entwickelt hat. Rund fünf Kilometer flussaufwärts liegt Bad Aibling. Und auch in Bayerns ältestem Moorheilbad begegnen sich oberbayerische Tradition und multikulturelle Einflüsse. So reicht das Entspannungsangebot in der Therme, die für ihre preisgekrönte Architektur bekannt ist, von einer heimischen Moor-Zeremonie bis zum orientalischen Hamam.



# **Herzliche Einladung zur Bergmesse**

**am Sonntag, den 5. September 2021,  
um 10.30 Uhr beim Bergkreuz,  
oberhalb der Staffn Alm**



**Anfahrt über Prien - Grassau - Marquartstein. In Marquartstein dem Wegweiser zur Hochplattnbahn folgen. Vom Parkplatz der Hochplattn-Bahn dauert der Fußweg zur Staffn Alm eine gute Stunde. Es besteht aber auch die Möglichkeit, mit dem Sessellift zur Staffn Alm hoch zu fahren.**

**Die notwendigen Abstandsregeln sind dabei einzuhalten**



Evang.-Luth. Kirche Wasserburg • Surauerstraße 1

## Gottesdienstplan

### August 2021



Termin	Pfarrer
<b>So. 01.08. 9. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Zellfelder
<b>So. 08.08. 10. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Deiml
<b>So. 15.08. 11. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Peischl
<b>So. 22.08. 12. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Peischl
<b>So. 29.08. 13. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Peischl

## Büroräume/Praxisräume in Eiselfing zu vermieten

Zur Vermietung stehen ab sofort vier große Räume und zwei kleinere Räume sowie Küche und WC zur Vermietung. Gesamtfläche: 120 qm.

Parkplätze stehen direkt vor dem Gebäude zur Verfügung.

Die Räume befinden sich unterhalb einer Arztpraxis.

Alle Räume verfügen über Glasfaserzugang (sehr guter Internetzugang VDSL-Anschluss mit 100 MBit Download und 20 MBit Upload).

Besichtigungen sind jederzeit gerne nach Absprache möglich. Sie erreichen uns am besten telefonisch unter 08071/2847.

## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Eiselfing  
Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag:  
Südostgrafik UG

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeinde Eiselfing  
1. Bürgermeister Georg Reinthaler

Anschrift des Verlags: Südostgrafik UG  
Am Laxberg 3  
83547 Babensham  
Tel.: 08071-922 42 08, Mobil: 0162-8909727  
E-mail: werner.neuner@suedostgrafik.de  
Auflagen: 1.320 Stück  
Verteilungen an sämtliche Haushalte  
der Gemeinde Eiselfing  
Erscheinung: Monatlich

Anschrift der Redaktion:  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Eiselfing  
Am Pfarrstadl 1, 83549 Eiselfing  
Tel.: 08071-9097-12 · Fax: 08071-9097-16  
E-mail: gebuehren@eiselfing.de  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:  
Südostgrafik UG

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge Bahnhofplatz 4

**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

## REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

für die September-Ausgabe 2021 ist  
**Montag, 16. August 2021**

Beiträge, die in der kommenden Ausgabe erscheinen sollen, werden bis zu diesem Tag an die Gemeindeverwaltung erbeten.

**Bitte senden Sie Ihre Beiträge nach Möglichkeit als Word-Dokument an [gebuehren@eiselfing.de](mailto:gebuehren@eiselfing.de)**  
**Bilder bitte nicht in die Dokumente einbinden, sondern als jpg-Datei separat mitsenden. Mit der Zusendung von Bildern übernimmt der/die Absender/-in die Verantwortung, dass die Bilder frei von Rechten Dritter verwendet werden dürfen und stellt die Gemeinde Eiselfing von allen Ansprüchen wegen der Veröffentlichung der Bilder frei.**

# Team Huber & Sohn



## Deine Ausbildung 2022

Huber & Sohn ist ein inhabergeführtes, mittelständisches Unternehmen der Holzverarbeitungsindustrie in den Bereichen Holzbau, Fensterbau und Holzverpackung.

Es erwartet dich ein erfolgreiches Traditionsunternehmen mit einer offenen, von Menschlichkeit geprägten Unternehmenskultur. Du arbeitest mit erfahrenen Kollegen zusammen und hast vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten für deine berufliche Zukunft.

## Wir suchen kluge Köpfe und bilden in folgenden Berufen aus:

- **Holzmechaniker (\*)**  
im Fensterbau
- **Holzmechaniker (\*)**  
für Holzverpackungen
- **Zimmerer (\*)**
- **Metallbauer (\*)**  
für Konstruktionsmechanik
- **Industriekaufmann (\*)**
- **Verfahrensmechaniker (\*)**  
für Kunststoff- und Kautschuktechnik

### Wir bieten dir:

- + ... eine attraktive Vergütung
- + ... 30 Tage Urlaub
- + ... Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- + ... eine Abschlussprämie
- + ... moderne und technisch hochwertige Arbeitsplätze
- + ... Azubi- und Mitarbeiter-Events
- + ... Mitarbeiterrabatte bei über 400 Partnern deutschlandweit
- + ... Unterstützung bei der Vorbereitung auf deine Prüfungen
- + ... sehr gute Übernahmechancen
- + ... Nachwuchsförderung
- + ... mehr Infos zu uns als Arbeitgeber findest du unter [www.huber-sohn.de/karriere](http://www.huber-sohn.de/karriere)

*Wir freuen uns auf  
deine Bewerbung!*



### Schnupperwoche - ein guter Einstieg für gegenseitiges Kennenlernen

Wer seinen künftigen Ausbildungsberuf und uns als Unternehmen besser kennen lernen will, dem bieten wir eine Schnupperwoche an.

Deine Bewerbungsunterlagen sendest du bitte per Post oder E-Mail an: Huber & Sohn GmbH & Co. KG - Teresa Nützl  
Wasserburger Str. 4 - 83549 Eiselfing - T.Nuetzl@huber-sohn.de  
Telefon 08071 / 919-0

(\*) Geschlecht egal

[www.huber-sohn.de](http://www.huber-sohn.de)